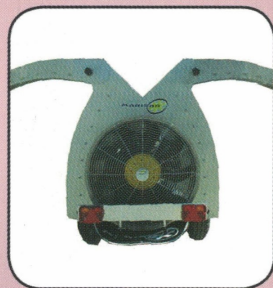


TODOS LOS NUEVOS GRUPOS ATOMIZADORES VAN EQUIPADOS CON TOBERA INOXIDABLE
 ALL NEW GROUPS ATOMIZERS VAN EQUIPPED WITH STEEL NOZZLE.
 TOUS LES NOUVEAUX GROUPES ATOMISEURS SONT ÉQUIPÉS AVEC ACIER INOXIDABLE



TORRE COMBI: Sistema de pulverización para dos tipos de cultivos. Quitando los brazos convertimos el atomizador en torre especial cultivos altos, con los brazos adaptamos el atomizador para viñedos en espaldera.

TOUR COMBI: Système de pulvérisation pour deux types de cultures. En enlevant les bras nous transformons l'atomiseur avec une tour spéciale pour les hautes cultures, aussi nous adaptions les bras de l'atomiseur pour vignobles haute.

TORRE COMBI: System of pulverization for two types of cultures. Clearing the arms we turned the spray special tower high cultures, with the arms we adapted the spray for vineyards in espalier. Our combi: système de pulvérisation pour deux types de cultures. In enlevant them bras nous transformons l'atomiseur in tour special to him hautes cultures, avec vignobles them bras nous adaptions l'atomiseur pour in espalier.



DOBLE: Son grupos con un rectificador de aire a la entrada para ejecutar un buen reparto del aire. Existe la posibilidad de un deflector central 2C.

DOUBLE: These are groups with a rectifier inlet air to run a good air distribution.

DOUBLE: Ils sont des groupes avec un redresseur d'air à l'entrée pour exécuter un bon partage de l'air et il a la possibilité d'in défecteur centrale avec 2 canaux.



TECNOLOGI: Los tecnologi están diseñados para la plantación con más frondosidad, su sistema con el reparto total del aire en los dos canales y recuperación en el tercer canal, que se pierde en la parte inferior del aire.

TECNOLOGI: The Tecnologi are designed for planting more greenery, with the total system air distribution in the two channels and recovery in the third channel, which is lost in the bottom of the air.

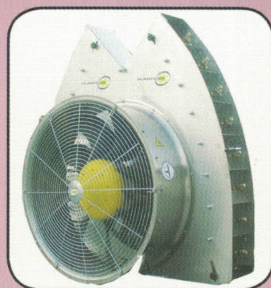
TECNOLOGI: Les tecnologi sont conçus pour la plantation avec davantage d'une végétation de grande frondaison, son système avec le partage total de l'air dans les deux canaux et récupération dans le troisième canal, qui est perdu dans la partie inférieure de l'air.



INVERTER: Los inverter son equipos con aspiración inversa con los cuales se evita la re aspiración de la pulverización, además al aspirar por delante e impulsar por detrás evitamos la aspiración de las hojas del suelo.

INVERTER: Inverter teams are inverse which prevents to aspiration of the spray and the aspiration of the leaves on the ground.

INVERTER: Les inverter sont des équipements avec aspiration inverse dans lesquels on évite l'aspiration de la pulvérisation, pour aspirer avant et propulser derrière et ainsi éviter l'aspiration des feuilles du sol.



TORRE: Los modelos torre están diseñados para plantaciones de gran altura con su sistema de canalización de aire, se consigue alcanzar alturas considerables para estos tipos de cultivos.

TOWER: The model they are designed for high altitude plantations your air ducting system, it achieves considerable heights for these types of crops.

TOUR: Le modèle est conçu pour plantations de grande hauteur avec son système de canalisation d'air, on parvient à atteindre des hauteurs considérables pour ces types de cultures.



DUPLEX TORNADO: Doble turbina de rotación invertida, con un deflector central móvil que crea un movimiento del aire favoreciendo así la entrada del producto en el interior de los arboles, el aire sale con efecto barrido evitando las formaciones de pantallas de hojas en los arboles.

DUPLEX TORNADO: Double turbine of reversed rotation, with a central mobile baffle that creates a movement of the air favoring this way the entry of the product inside the trees, the air goes out with swept effect avoiding the formations of screens of leaves in the trees.

DUPLEX TORNADO: Double turbine de rotation investie, avec un déflecteur central mobile qu'il crée un mouvement de l'air en favorisant ainsi l'entrée du produit dans les arbres, l'air il sort avec effet balayé en évitant les formations d'écrans de feuilles dans les arbres.



CAÑON: En cañones hay diferentes modelos regulables en inclinación con cañón fijo orientable derecha, izquierda y con inclinaciones según cultivo. Hay modelos para plantaciones de gran altura, para invernaderos, plantaciones hortofrutícolas etc.

BARREL: There are different models of canyons tilt adjustable: fixed canyon swivel right, left and inclinations according to plantation. There are models for high altitude plantations, greenhouses, horticultural plantations, etc.

CANON: Dans des canons il y a différents modèles réglables en inclination avec canon fixe et il a plusieurs forme d'orientation droite, gauche et davantage d'inclinations comme culture. Il y a des modèles pour plantations de grande hauteur, pour des serres, des plantations des fruits premiers etc.



DIRECTRIZ DE VIÑA: Especialmente diseñada para trabajos de uva en espaldera. Recuperamos y direccionamos el aire que se pierde en la altura para transportarlo hasta las otras hileras, van equipados con canalizadores de aire interiores y boquillas en los extremos.

GUIDELINE OF VINEYARD: Specially designed to work grape trellis. Recovering and orienting air loss for transporting it to the other rows. It is equipped with internal air ducting and nozzles at the ends.

DIRECTIVE VIGNOBLE: Spécialement conçue pour travaux de raisin en espalier. Nous récupérons et nous envoyons l'air qui est perdu dans la hauteur pour le transporter jusqu'à les autres rangées, sont équipées des canaliseurs air intérieurs et ouvertures dans les extrémités.

EQUIPAMIENTOS OPCIONALES - OPTIONS - OPTIONS

Mando ultrasonar Ultrasonar command Commande retentissement	Diferentes ruedas Different wheels Différentes roues	Regulador de PH Incop Vent 5 PH Regulator Incop Vent 5 Régulateur de PH Incop Vent 5	Barra giratoria Rotating bar Barre giratoire	Transmisión homocinética Homocinetic transmission Transmission homocinétique	Mando electrónico Electronic command Commande électronique	XT4 Sistema tandem balancin XT4 System of axis tandem into balancier XT4 Système tandem balancier	Boquillas TVI Jet TVI Jet TVI



• Atomizadores
• Pulverizadores
• Remolques

BALBASTRE Y SANJAIME S.L.

C/. Marxillent, 49 - 46840 LA POBLA DEL DUC (Valencia)

Tel. 96 225 00 54 - 96 225 03 67 - Fax 96 292 71 59

www.marian.es - marisan@marisan.es

Delegación Andalucía

PORCUNA (Jaén) - Tel. 650 761 121

www.marian.es - andalucia@marisan.es

Distribuidor: